



SCANGRIP®

SERIOUSLY GOOD WORK LIGHT

I-VIEW INFINITY

03.6213



5

years
warranty

Read terms and register on
scangrip.com to activate
your warranty



High efficiency multi-LED
design with 14 LEDs



40-400 lumens



3 levels



OPTILight
500 lux @ 0.5 m / 1.64 ft



3.5 - 41 h
OPTILight: 7.75 h



4 h



3.65 V / 2600 mAh
Li-Ion



Viewing angles
130° / 80°



2.5 W



IP65



IK07



2 m
6.6 ft



Rough
service



Operating temperature
- 10 to + 40 °C
+ 14 to + 104 °F



55.5 x 97 x 42.5 mm
2.19 x 3.82 x 1.67 in

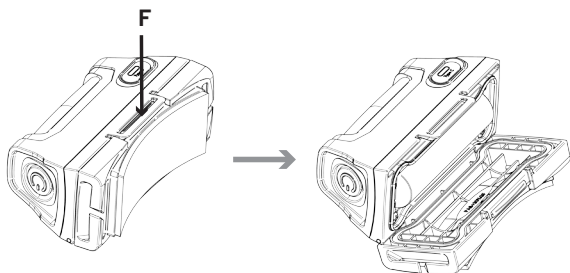
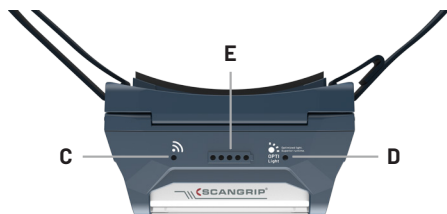


166 g
0.37 lbs



Excl. charger

Incl. 2 pcs.
03.5959 INFINITY USB-C 18650
(One battery pre-installed,
one spare included.)



WARNING

- Avoid looking directly into the light beam, as this will result in dazzling.
- The light source of this lamp is not replaceable. When the light source reaches its end of life the whole lamp must be replaced.
- Never use a battery that shows signs of damage.

CHARGING INSTRUCTION AND BATTERY TIPS

- Only charge the lamp indoors at 5 °C to 40 °C.
- Always replace the battery with an original SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- Do not leave the battery without charge for an extended period.
- Deep discharge risks damaging the battery.

BATTERY INDICATOR(E)

- During normal operation the battery indicator shows the charge of the battery.



- When charging, the indicators will turn red. One indicator will be flashing, indicating the current battery level.
- When fully charged, all indicators will be red constantly.



- If the battery level is critically low, a single green LED will blink for 10 seconds. The lamp will not turn on.
- When no battery is used, the indicators will remain inactive.
- If the lamp temperature is too high or low, all battery indicators will flash 10 times.

USE

- To turn the lamp on or off, press the power button (A).
- Press and hold the power button (A) to toggle sensor function. Sensor indicator will turn on (C).
- To turn the light on or off with the sensor enabled, wave your hand back and forth in front of the lamp.
- Press the brightness button (B) to turn on the lamp in OPTILight mode.
- The OPTILight indicator will turn on (D).
- To change the brightness, press the brightness button (B).
- When the brightness level is changed, the new value is saved, and the lamp will start at that level the next time it is turned on.
- When battery is below 10 %, the lamp will flash 3 times every 2 minutes.
- If the sensor is enabled, the lamp will remain on standby for 30 minutes, after which the lamp shuts down.
- Open the rear part with the hinge (F), to get access to the external battery.
- If the lamp is on, when the USB power is connected or disconnected it will turn off.
- If the lamp is turned on while USB power is connected, power will be provided from the USB port.



SPARE PARTS

With convenient access to spare parts, users can extend the lifespan of our products and ensure long-lasting functionality.

Find available spare parts on scangrip.com



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up.
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed.
- Please dispose of the battery safely.

AVERTISSEMENT

- Évitez de regarder directement le faisceau lumineux, cela pourrait vous éblouir.
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, il faut remplacer toute la lampe.
- N'utilisez jamais une batterie présentant des signes de dommage.

INSTRUCTIONS DE CHARGE ET CONSEILS SUR LA BATTERIE

- Ne chargez la lampe qu'à l'intérieur, entre 5 °C et 40 °C.
- Remplacez toujours la batterie par une batterie d'origine SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959).
- Ne laissez pas la batterie déchargée pendant une longue période.
- Une décharge profonde risque d'endommager la batterie.

INDICATEUR DE BATTERIE (E)

- En fonctionnement normal, l'indicateur de batterie affiche le niveau de charge de la batterie.



- Lors de la charge, les indicateurs deviennent rouges. Un indicateur clignotera pour indiquer le niveau de batterie actuel.
- Lorsque la charge est complète, tous les indicateurs restent rouges en permanence.



- Si le niveau de batterie est très faible, une seule LED verte clignotera pendant 10 secondes. La lampe ne s'allumera pas.
- Si aucune batterie n'est utilisée, les indicateurs restent inactifs.
- Si la température de la lampe est trop élevée ou trop basse, tous les indicateurs de batterie clignotent 10 fois.

UTILISATION

- Pour allumer ou éteindre la lampe, appuyez sur le bouton d'alimentation (A).
- Maintenez le bouton d'alimentation (A) enfoncé pour activer ou désactiver la fonction capteur. L'indicateur du capteur s'allume (C).
- Pour allumer ou éteindre la lumière avec le capteur activé, passez la main devant la lampe.
- Appuyez sur le bouton de luminosité (B) pour allumer la lampe en mode OPTILight.
- L'indicateur OPTILight s'allume (D).
- Pour changer la luminosité, appuyez sur le bouton de luminosité (B).
- Lorsque le niveau de luminosité est modifié, la nouvelle valeur est enregistrée et la lampe s'allumera à ce niveau la prochaine fois.
- Lorsque la batterie est inférieure à 10 %, la lampe clignote 3 fois toutes les 2 minutes.
- Si le capteur est activé, la lampe reste en veille pendant 30 minutes, après quoi elle s'éteint.
- Si la lampe est allumée, lorsqu'une alimentation USB est connectée ou déconnectée, elle s'éteint.
- Si la lampe est allumée alors que l'alimentation USB est connectée, l'alimentation provient du port USB.
- Ouvrez la partie arrière avec la charnière (F) pour accéder à la batterie externe.



PIÈCES DE RECHANGE

Grâce à un accès aisé aux pièces détachées, vous pouvez prolonger la durée de vie de votre produit et garantir une fonctionnalité durable.

Trouvez les pièces détachées disponibles sur scangrip.com.



Les produits électriques mis au rebut ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Veuillez utiliser les installations de recyclage.

Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le démonter.
- L'appareil doit être débranché du secteur lorsque la batterie est retirée.
- Veuillez vous débarrasser de la batterie en toute sécurité.

ADVERTENCIA

- Evite mirar directamente al haz de luz, ya que esto provocará deslumbramiento.
- La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la lámpara.
- Nunca use una batería que muestre signos de daño.

INSTRUCCIONES DE CARGA Y CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA

- Cargue la lámpara solo en interiores a 5 °C a 40 °C.
- Siempre reemplace la batería con una batería original SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- No deje la batería sin carga durante un período prolongado.
- Una descarga profunda puede dañar la batería.

INDICADOR DE BATERÍA (E)

- Durante el funcionamiento normal, el indicador de batería muestra la carga de la batería.



- Al cargar, los indicadores se pondrán rojos. Un indicador parpadeará, indicando el nivel actual de la batería.
- Cuando esté completamente cargada, todos los indicadores estarán rojos de forma constante.



- Si el nivel de la batería es críticamente bajo, un solo LED verde parpadeará durante 10 segundos. La lámpara no se encenderá.
- Cuando no se use batería, los indicadores permanecerán inactivos.
- Si la temperatura de la lámpara es demasiado alta o baja, todos los indicadores de batería parpadearán 10 veces.

USO



- Para encender o apagar la lámpara, presione el botón de encendido (A).
- Mantenga presionado el botón de encendido (A) para activar o desactivar la función de sensor. El indicador del sensor se encenderá (C).
- Para encender o apagar la luz con el sensor activado, pase la mano de un lado a otro frente a la lámpara.
- Presione el botón de brillo (B) para encender la lámpara en modo OPTILight.
- El indicador OPTILight se encenderá (D).
- Para cambiar el brillo, presione el botón de brillo (B).
- Cuando se cambia el nivel de brillo, el nuevo valor se guarda y la lámpara se encenderá en ese nivel la próxima vez que se encienda.
- Cuando la batería esté por debajo del 10 %, la lámpara parpadeará 3 veces cada 2 minutos.
- Si el sensor está activado, la lámpara permanecerá en espera durante 30 minutos, después de lo cual se apagará.
- Si la lámpara está encendida, cuando se conecte o desconecte la alimentación USB, se apagará.
- Si la lámpara se enciende mientras la alimentación USB está conectada, la energía se suministrará desde el puerto USB.
- Abra la parte trasera con la bisagra (F) para acceder a la batería externa.



PIEZAS DE REPUESTO

Con un cómodo acceso a las piezas de repuesto, puede ampliar la vida útil de su producto y garantizar una funcionalidad duradera.

Encuentre las piezas de repuesto disponibles en scangrip.com.



Los productos eléctricos desechados no deben tirarse junto con la basura doméstica.

Utilice las instalaciones de reciclaje. Pida consejo a las autoridades locales o a su distribuidor sobre el reciclaje.

- La batería debe retirarse del aparato antes de romperlo.
- El aparato debe desconectarse de la red eléctrica cuando se extraiga la batería.
- Deshágase de la batería de forma segura.

DE

ACHTUNG

- Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken, da dies zu Blendung führt
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Lampe ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie niemals einen Akku, der Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

LADEANWEISUNGEN UND AKKU-TIPS

- Laden Sie die Lampe nur in Innenräumen bei 5 °C bis 40 °C.
- Ersetzen Sie den Akku immer durch einen originalen SCANGRIP INFINITY POWER USB-C AKKU 18650 (03.5959)
- Lassen Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum leer.
- Tiefentladung könnte den Akku beschädigen.

AKKU-ANZEIGE (E)

- Im Normalbetrieb zeigt die Akku-anzeige den Ladezustand des Akkus an.



- Während des Ladevorgangs leuchten die Anzeigen rot. Eine Anzeige blinkt und zeigt den aktuellen Akku-stand an.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten alle Anzeigen dauerhaft rot.



- Wenn der Akkustand kritisch niedrig ist, blinkt eine einzelne grüne LED 10 Sekunden lang. Die Lampe schaltet sich nicht ein.
- Wenn keine Akku verwendet wird, bleiben die Anzeigen inaktiv.
- Wenn die Temperatur der Lampe zu hoch oder zu niedrig ist, schaltet sich die Lampe aus und alle Batterieanzeigen blinken 10 Mal.



ANWENDUNG

- Um die Leuchte ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (A).
- Halten Sie die Ein/Aus-Taste (A) gedrückt, um die Sensorfunktion umzuschalten. Die Sensor-Anzeige (C) leuchtet auf.
- Um das Licht mit dem Sensor ein- oder auszuschalten, winken Sie zweimal mit der Hand vor der Lampe.
- Drücken Sie die Helligkeitstaste (B), um die Lampe in OPTILight-Modus einzuschalten.
- Die OPTILight-Anzeige (D) leuchtet auf.
- Um die Helligkeit zu ändern, drücken Sie die Helligkeitstaste (B).
- Wenn die Helligkeitsstufe geändert wird, wird der neue Wert gespeichert, und die Lampe startet beim nächsten Einschalten mit dieser Stufe.
- Wenn der Akkustand unter 10 % liegt, blinkt die Lampe dreimal alle 2 Minuten.
- Wenn der Sensor aktiviert ist, bleibt die Lampe 30 Minuten lang im Standby-Modus, danach schaltet sie sich aus.
- Wenn die Lampe beim Anschließen oder Trennen der USB-Stromversorgung eingeschaltet ist, schaltet sie sich aus.
- Wenn die Lampe eingeschaltet wird, während der USB-Strom angeschlossen ist, wird sie über den USB-Anschluss mit Strom versorgt.
- Öffnen Sie die Rückseite am Scharnier (F), um Zugang zum externen Akku zu erhalten.



ERSATZTEILE

Mit bequemem Zugang zu Ersatzteilen, können Sie die Lebensdauer Ihres Produktes verlängern und eine dauerhafte Funktionalität sicherstellen.

Finden Sie verfügbare Ersatzteile auf scangrip.com.

Ausgediente elektrische Produkte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen wiederverwertet werden. Fragen Sie die örtlichen Behörden oder den Händler.



- Vor Entsorgung den Akku entfernen
- Das Gerät muss vom Netz getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

AVVERTENZA

- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce, poiché ciò provocherà abbagliamento.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'intera lampada deve essere sostituita.
- Non utilizzare mai una batteria che mostra segni di danneggiamento.

ISTRUZIONI DI RICARICA E CONSIGLI SULLA BATTERIA

- Ricaricare la lampada solo in ambienti interni a temperature comprese tra 5 °C e 40 °C.
- Sostituire sempre la batteria con una batteria originale SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- Non lasciare la batteria scarica per un periodo prolungato.
- Una scarica profonda rischia di danneggiare la batteria.

INDICATORE DELLA BATTERIA (E)

- Durante il normale funzionamento, l'indicatore della batteria mostra la carica della batteria.



- Durante la ricarica, gli indicatori diventano rossi. Un indicatore lampeggerà, indicando il livello attuale della batteria.
- Quando è completamente carica, tutti gli indicatori saranno costantemente rossi.



- Se il livello della batteria è criticamente basso, un singolo LED verde lampeggerà per 10 secondi. La lampada non si accenderà.
- Quando non viene utilizzata alcuna batteria, gli indicatori rimarranno inattivi.
- Se la temperatura della lampada è troppo alta o troppo bassa, tutti gli indicatori della batteria lampeggeranno 10 volte.



UTILIZZO

- Per accendere o spegnere la lampada, premere il pulsante di accensione (A).
- Tenere premuto il pulsante di accensione (A) per attivare/disattivare la funzione sensore. L'indicatore del sensore si accenderà (C).
- Per accendere o spegnere la luce con il sensore abilitato, muovere la mano avanti e indietro davanti alla lampada.
- Premere il pulsante della luminosità (B) per accendere la lampada in modalità OPTILight.
- L'indicatore OPTILight si accenderà (D).
- Per cambiare la luminosità, premere il pulsante della luminosità (B).
- Quando il livello di luminosità viene modificato, il nuovo valore viene salvato e la lampada si accenderà a quel livello la volta successiva.
- Quando la batteria è inferiore al 10%, la lampada lampeggerà 3 volte ogni 2 minuti.
- Se il sensore è abilitato, la lampada rimarrà in standby per 30 minuti, dopodiché si spegnerà.
- Se la lampada è accesa, quando l'alimentazione USB viene collegata o scollegata si spegnerà.
- Se la lampada viene accesa mentre l'alimentazione USB è collegata, l'alimentazione verrà fornita dalla porta USB.
- Aprire la parte posteriore con la cerniera (F) per accedere alla batteria esterna.



RICAMBI

Con un comodo accesso ai pezzi di ricambio, è possibile prolungare la durata del prodotto e garantirne il funzionamento a lungo termine.

Trovate i ricambi disponibili su scangrip.com.



I prodotti elettrici dismessi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di utilizzare le strutture di riciclaggio.

Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

- La batteria deve essere rimossa dal dispositivo prima di essere rottamata.
- Quando la batteria viene rimossa, il dispositivo deve essere scollegato dalla rete elettrica.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.

PT

AVISO

- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, pois isso causará ofuscamento.
- A fonte de luz desta lâmpada não é substituível. Quando a fonte de luz atingir o fim da vida útil, toda a lâmpada deve ser substituída.
- Nunca utilize uma bateria que apresente sinais de danos.

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO E DICAS SOBRE A BATERIA

- Carregue a lâmpada apenas em ambientes internos, entre 5 °C e 40 °C.
- Sempre substitua a bateria por uma bateria original SCANGRIP INFINITY POWER USB-C 18650 (03.5959)
- Não deixe a bateria descarregada por um período prolongado.
- A descarga profunda pode danificar a bateria.

INDICADOR DE BATERIA (E)

- Durante o funcionamento normal, o indicador de bateria mostra a carga da bateria.



- Durante o carregamento, os indicadores ficarão vermelhos. Um indicador piscará, indicando o nível atual da bateria.
- Quando totalmente carregada, todos os indicadores permanecerão vermelhos constantemente.



- Se o nível da bateria estiver criticamente baixo, um único LED verde piscará por 10 segundos. A lâmpada não ligará.
- Quando nenhuma bateria for utilizada, os indicadores permanecerão inativos.
- Se a temperatura da lâmpada estiver muito alta ou baixa, todos os indicadores de bateria piscarão 10 vezes.

USO

- Para ligar ou desligar a lâmpada, pressione o botão de energia (A).
- Pressione e segure o botão de energia (A) para alternar a função do sensor. O indicador do sensor acenderá (C).
- Para ligar ou desligar a luz com o sensor ativado, mova a mão para frente e para trás em frente à lâmpada.
- Pressione o botão de brilho (B) para ligar a lâmpada no modo OPTILight.
- O indicador OPTILight acenderá (D).
- Para alterar o brilho, pressione o botão de brilho (B).
- Quando o nível de brilho for alterado, o novo valor será salvo e a lâmpada iniciará nesse nível na próxima vez que for ligada.
- Quando a bateria estiver abaixo de 10%, a lâmpada piscará 3 vezes a cada 2 minutos.
- Se o sensor estiver ativado, a lâmpada permanecerá em modo de espera por 30 minutos, após os quais será desligada.
- Se a lâmpada estiver ligada, ao conectar ou desconectar a alimentação USB, ela será desligada.
- Se a lâmpada for ligada enquanto a alimentação USB estiver conectada, a energia será fornecida pela porta USB.
- Abra a parte traseira com a dobradiça (F) para acessar a bateria externa.



PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO

Com um acesso conveniente a peças sobresselentes, pode prolongar a vida útil do seu produto e garantir uma funcionalidade duradoura.

Encontre peças sobresselentes disponíveis em scangrip.com.

Os produtos eléctricos fora de uso não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.

Utilize instalações de reciclagem.

Peça conselhos sobre reciclagem às autoridades locais ou ao seu revendedor.



- A pilha deve ser retirada do aparelho antes de ser desmontada.
- O aparelho deve ser desligado da rede eléctrica quando a bateria é retirada.
- Elimine a bateria de forma segura.

WAARSCHUWING

- Vermijd direct in de lichtstraal te kijken, dit kan verblinding veroorzaken.
- De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele lamp worden vervangen.
- Gebruik nooit een batterij die tekenen van beschadiging vertoont.

OPLAADINSTRUCTIE EN BATTERIJTIPS

- Laad de lamp alleen binnenshuis op bij 5 °C tot 40 °C.
- Vervang de batterij altijd door een originele SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- Laat de batterij niet voor langere tijd zonder lading.
- Diepontlading kan de batterij beschadigen.

BATTERIJINDICATOR (E)

- Tijdens normaal gebruik toont de batterij-indicator de lading van de batterij.



- Tijdens het opladen worden de indicatoren rood. Eén indicator knippert en geeft het huidige batterijniveau aan.
- Wanneer volledig opgeladen, blijven alle indicatoren constant rood.



- Als het batterijniveau kritiek laag is, knippert één groene LED gedurende 10 seconden. De lamp zal niet aangaan.
- Wanneer er geen batterij wordt gebruikt, blijven de indicatoren inactief.
- Als de temperatuur van de lamp te hoog of te laag is, knipperen alle batterij-indicatoren 10 keer.

GEBRUIK

- Druk op de aan/uit-knop (A) om de lamp aan of uit te zetten.
- Houd de aan/uit-knop (A) ingedrukt om de sensorfunctie in of uit te schakelen. De sensorindicator gaat aan (C).
- Om het licht aan of uit te zetten met de sensor ingeschakeld, beweegt u uw hand heen en weer voor de lamp.
- Druk op de helderheidsknop (B) om de lamp in OPTILight-modus aan te zetten.
- De OPTILight-indicator gaat aan (D).
- Om de helderheid te wijzigen, drukt u op de helderheidsknop (B).
- Wanneer het helderheidsniveau wordt gewijzigd, wordt de nieuwe waarde opgeslagen en zal de lamp de volgende keer op dat niveau starten.
- Wanneer de batterij onder de 10% is, knippert de lamp 3 keer elke 2 minuten.
- Als de sensor is ingeschakeld, blijft de lamp 30 minuten in stand-by, waarna de lamp uitschakelt.
- Als de lamp aanstaat en de USB-voeding wordt aangesloten of losgekoppeld, schakelt de lamp uit.
- Als de lamp wordt ingeschakeld terwijl de USB-voeding is aangesloten, wordt de stroom geleverd via de USB-poort.
- Open het achterste deel met het scharnier (F) om toegang te krijgen tot de externe batterij.



RESERVEONDERDELEN

Met een gemakkelijke toegang tot reserveonderdelen kunt u de levensduur van uw product verlengen en een langdurige functionaliteit garanderen.

Vind beschikbare reserveonderdelen op scangrip.com.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Gebruik recyclagefaciliteiten. Vraag uw gemeente of winkelier om advies over recycling.

- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het uit elkaar wordt gehaald.
- Het apparaat moet van het lichtnet worden losgekoppeld als de batterij wordt verwijderd.
- Gooi de batterij op een veilige manier weg.

VARNING

- Undvik att titta direkt in i ljusstrålen, eftersom detta kan orsaka bländning.
- Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar. När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut.
- Använd aldrig ett batteri som visar tecken på skada.

LADDNINGSDINSTRUKTION OCH BATTERITIPS

- Ladda endast lampan inomhus vid 5 °C till 40 °C.
- Byt alltid ut batteriet mot ett original SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- Lämna inte batteriet oladdat under en längre tid.
- Djupurladdning riskerar att skada batteriet.

BATTERIINDIKATOR (E)

- Under normal användning visar batteriindikatorn batteriets laddningsnivå.



- Vid laddning blir indikatorerna röda. En indikator blinkar och visar aktuell batterinivå.
- När batteriet är fulladdat lyser alla indikatorer rött konstant.



- Om batterinivån är kritiskt låg blinkar en grön LED i 10 sekunder. Lampan kommer inte att tändas.
- När inget batteri används förblir indikatorerna inaktiva.
- Om lampans temperatur är för hög eller låg blinkar alla batteriindikatorer 10 gånger.

ANVÄNDNING

- För att slå på eller av lampan, tryck på strömbrytaren (A).
- Håll in strömbrytaren (A) för att växla sensorfunktion. Sensorindikatorn tänds (C).
- För att tända eller släcka lampan med sensorn aktiverad, svep handen fram och tillbaka framför lampan.
- Tryck på ljusstyrkeknappen (B) för att tända lampan i OPTILight-läge.
- OPTILight-indikatorn tänds (D).
- För att ändra ljusstyrkan, tryck på ljusstyrkeknappen (B).
- När ljusstyrkan ändras sparas det nya värdet, och lampan startar på den nivå nästa gång den slås på.
- När batteriet är under 10 % blinkar lampan 3 gånger varannan minut.
- Om sensorn är aktiverad förblir lampan i standby i 30 minuter, därefter stängs lampan av.
- Om lampan är på när USB-ström ansluts eller kopplas bort stängs den av.
- Om lampan slås på medan USB-ström är ansluten, drivs den via USB-porten.
- Öppna den bakre delen med gångjärnet (F) för att komma åt det externa batteriet.



RESERVDELAR

Med bekväm tillgång till reservdelar kan du förlänga livslängden på din produkt och säkerställa långvarig funktionalitet.

Hitta tillgängliga reservdelar på scangrip.com.



Kasserade elektriska produkter får inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Vänligen använd återvinningsanläggningar. Fråga din lokala myndighet eller återförsäljare om råd om återvinning.

- Batteriet måste tas ut ur apparaten innan den tas isär.
- Apparaten måste kopplas bort från elnätet när batteriet tas ur.
- Kassera batteriet på ett säkert sätt.

ADVARSEL

- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil føre til blænding.
- Lyskilden i denne lampe er ikke udskiftelig. Når lyskilden ikke virker længere, skal hele lampen udskiftes.
- Brug aldrig et batteri, der viser tegn på beskadigelse.

OPLADNINGSVEJLEDNING OG BATTERITIPS

- Oplad kun lampen indendørs ved 5 °C til 40 °C.
- Udskift altid batteriet med et originalt SCANGRIP-batteri SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERI 18650 (03.5959).
- Opbevar ikke batteriet afladet i længere tid.
- Dybdeafledning risikerer at beskadige batteriet.

BATTERIINDIKATOR (E)

- Under normal drift viser batteriindikatoren batteriets ladetilstand.



- Under normal drift viser batteriindikatoren batteriets ladetilstand. ladetilstand. indikerer det aktuelle batteriniveau.
- Når batteriet er fuldt opladet, vil alle indikatorer konstant lyse rødt.



- Hvis batteriniveauet er kritisk lavt, blinker en grøn led i 10 sekunder. Lampen tænder ikke.
- Når der ikke anvendes batteri, er indikatorerne inaktive.
- Hvis lampens temperatur bliver for høj eller lav, slukker lampen og alle batteriindikatorer blinker 10 gange.



BETJENING

- For at tænde eller slukke lampen tryk på tænd/sluk-knappen (A).
- Tryk på tænd/sluk-knappen (A) og hold den nede for at slå sensorfunktionen og fra. Sensor-indikatoren (C) lyser.
- For at tænde eller slukke lyset med sensoren skal du føre en hånd frem og tilbage 2 gange foran lampen.
- Tryk på lysstyrkeknappen (B) for at tænde lampen i OPTILight-tilstand.
- OPTILight-indikatoren (D) lyser.
- For at ændre lysstyrken tryk på lysstyrkeknappen (B).
- Når lysstyrken ændres gemmes indstillingen og lampen vil tænke på samme niveau næste gang.
- Når batteribeholdningen er under 10 %, blinker lampen 3 gange hvert 2. minut.
- Hvis sensoren er aktiveret, forbliver lampen i standby i 30 minutter, hvorefter den slukkes.
- Hvis lampen er tændt, når USB-stikket tilsluttes eller frakobles, slukker den.
- Hvis lampen tændes, mens USB-stikket er tilsluttet, får den strøm fra USB-porten.
- Åbn bagsiden med hængslet (F) for at få adgang til det eksterne batteri.



RESERVEDELE

Med nem adgang til reservedele, kan du forlænge dit produkts levetid og sikre langvarig funktionalitet.

Find tilgængelige reservedele på scangrip.com.



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Benyt din genbrugsstation. Få råd fra de lokale myndigheder eller forhandleren om genanvendelse.

- Batteriet skal fjernes fra enheden, inden den skilles ad.
- Enheden skal kobles fra lysnettet, mens batteriet fjernes.
- Bortskaf batteriet på en sikker og forsvarlig måde.

NO

ADVARSEL

- Unngå å se direkte inn i lysstrålen, da dette vil føre til blinding.
- Lyskilden i denne lampen kan ikke byttes ut. Når lyskilden har nådd slutten av sin levetid, må hele lampen byttes ut.
- Bruk aldri et batteri som viser tegn på skade.

LADEINSTRUKSJONER OG BATTERITIPS

- Lad kun lampen innendørs ved 5 °C til 40 °C.
- Bytt alltid batteriet med et originalt SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERI 18650 (03.5959)
- Ikke la batteriet være uten lading over lengre tid.
- Dyp utladning kan skade batteriet.

BATTERIINDIKATOR (E)

- Under normal bruk viser batteriindikatoren batteriets ladestatus.



- Ved lading vil indikatorene lyse rødt. En indikator vil blinke, og vise nåværende batterinivå.
- Når batteriet er fulladet, vil alle indikatorene lyse konstant rødt.



- Hvis batterinivået er kritisk lavt, vil én grønn LED blinke i 10 sekunder. Lampen vil ikke slå seg på.
- Når det ikke brukes batteri, vil indikatorene forbli inaktive.
- Hvis lampens temperatur er for høy eller lav, vil alle batteriindikatorene blinke 10 ganger.



BRUK

- For å slå lampen av eller på, trykk på strømknappen (A).
- Trykk og hold inne strømknappen (A) for å aktivere/deaktivere sensorfunksjonen. Sensorindikatoren vil lyse (C).
- For å slå lyset av eller på med sensoren aktivert, beveg hånden frem og tilbake foran lampen.
- Trykk på lysstyrkeknappen (B) for å slå på lampen i OPTILight-modus.
- OPTILight-indikatoren vil lyse (D).
- For å endre lysstyrken, trykk på lysstyrkeknappen (B).
- Når lysstyrken endres, lagres den nye verdien, og lampen vil starte på dette nivået neste gang den slås på.
- Når batteriet er under 10 %, vil lampen blinke 3 ganger hvert 2. minutt.
- Hvis sensoren er aktivert, vil lampen forbli i standby i 30 minutter, deretter slår lampen seg av.
- Hvis lampen er på når USB-strøm kobles til eller fra, vil den slå seg av.
- Hvis lampen slås på mens USB-strøm er tilkoblet, vil strøm bli levert fra USB-porten.
- Åpne bakkdelen med hengslet (F) for å få tilgang til det eksterne batteriet.



RESERVEDELER

Med enkel tilgang til reservedeler kan du forlenge levetiden til produktet ditt og sikre langvarig funksjonalitet.

Finn tilgjengelige reservedeler på scangrip.com.

Kasserte elektriske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Vennligst bruk resirkuleringsanlegg. Spør kommunen eller forhandleren din om råd om resirkulering.



- Batteriet må tas ut av enheten før den brytes opp.
- Enheten må kobles fra strømmettet når batteriet tas ut.
- Kast batteriet på en sikker måte.

VAROITUS

- Vältä katsomasta suoraan valonsäteeseen, sillä se aiheuttaa häikäisyä.
- Tämän lampun valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valonlähde saavuttaa elinkaarensa lopun, koko lamppu on vaihdettava.
- Älä koskaan käytä akkua, jossa on vaurioitumisen merkkejä.

LATAUSOHJEET JA AKKUVINKIT

- Lataa lampua vain sisätiloissa lämpötilassa 5 °C – 40 °C.
- Vaihda akku aina alkuperäiseen SCANGRIIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959) -akkuun.
- Älä jätä akkua lataamatta pitkäksi aikaa.
- Syväpurkaus voi vahingoittaa akkua.

AKUN MERKKIVALO (E)

- Normaalissa käytössä akun merkkivalo näyttää akun varauksen.



- Latauksen aikana merkkivalot muuttuvat punaisiksi. Yksi merkkivalo vilkkuu, mikä osoittaa akun nykyisen varaustason.
- Kun akku on täysin ladattu, kaikki merkkivalot palavat jatkuvasti punaisina.



- Jos akun varaus on kriittisen alhainen, yksi vihreä LED vilkkuu 10 sekunnin ajan. Lamppu ei käynnisty.
- Kun akkua ei käytetä, merkkivalot pysyvät pois päältä.
- Jos lampun lämpötila on liian korkea tai matala, kaikki akun merkkivalot vilkkuvat 10 kertaa.



KÄYTTÖ

- Kytke lamppu päälle tai pois painamalla virtapainiketta (A).
- Pidä virtapainiketta (A) painettuna vaihtaaksesi sensoritoiminnon päälle/pois. Sensorin merkkivalo syttyy (C).
- Kun sensori on käytössä, voit kytkeä lampun päälle tai pois heilauttamalla kättä lampun edessä.
- Paina kirkkauspainiketta (B) käynnistääksesi lampun OPTILight-tilassa.
- OPTILight-merkkivalo syttyy (D).
- Vaihda kirkkautta painamalla kirkkauspainiketta (B).
- Kun kirkkaustasoa muutetaan, uusi arvo tallentuu ja lamppu käynnistyy seuraavalla kerralla sillä tasolla.
- Kun akun varaus on alle 10 %, lamppu vilkkuu 3 kertaa joka toinen minuutti.
- Jos sensori on käytössä, lamppu pysyy valmiustilassa 30 minuuttia, jonka jälkeen se sammuu.
- Jos lamppu on päällä, kun USB-virta kytketään tai irrotetaan, se sammuu.
- Jos lamppu kytketään päälle, kun USB-virta on kytkettynä, virta otetaan USB-portista.
- Avaa takakansi saranasta (F) päästäksesi ulkoiseen akkuun käsiksi.



VARAOSAT

Kun varaosat ovat helposti saatavilla, voit pidentää tuotteesi käyttöikää ja varmistaa pitkäaikaisen toimivuuden.

Löydä saatavilla olevat varaosat osoitteesta scangrip.com.



Käytöstä poistettuja sähkötuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käytä kierrätyslaitoksia. Kysy kierrätysneuvoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältäsi.

- Paristo on poistettava laitteesta ennen sen hajottamista.
- Laite on irrotettava sähköverkosta, kun akku poistetaan.
- Hävitä akku turvallisesti.

OSTRZEŻENIE

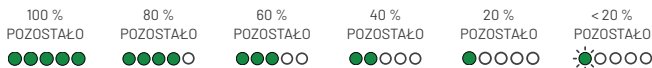
- Unikaj patrzenia bezpośrednio w wiązkę światła, ponieważ może to spowodować oślnienie.
- Źródło światła tej lampy nie jest wymienne. Gdy źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, cała lampa musi zostać wymieniona.
- Nigdy nie używaj baterii wykazującej oznaki uszkodzenia.

INSTRUKCJA ŁADOWANIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BATERII

- Ładuj lampę wyłącznie w pomieszczeniach w temperaturze od 5 °C do 40 °C.
- Zawsze wymieniaj baterię na oryginalną SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- Nie pozostawiaj baterii bez ładowania przez dłuższy czas.
- Głębokie rozładowanie grozi uszkodzeniem baterii.

WSKAŹNIK BATERII (E)

- Podczas normalnej pracy wskaźnik baterii pokazuje poziom naładowania baterii.



- Podczas ładowania wskaźniki zaświecą się na czerwono. Jeden wskaźnik będzie migał, wskazując aktualny poziom naładowania baterii.
- Po pełnym naładowaniu wszystkie wskaźniki będą świecić się na czerwono.



- Jeśli poziom baterii jest krytycznie niski, jedna zielona dioda LED będzie migać przez 10 sekund. Lampa nie włączy się.
- Gdy nie używasz baterii, wskaźniki pozostaną nieaktywne.
- Jeśli temperatura lampy jest zbyt wysoka lub niska, wszystkie wskaźniki baterii zamigają 10 razy.



UŻYTKOWANIE

- Aby włączyć lub wyłączyć lampę, naciśnij przycisk zasilania (A).
- Przytrzymaj przycisk zasilania (A), aby przełączyć funkcję czujnika. Wskaźnik czujnika włączy się (C).
- Aby włączyć lub wyłączyć światło z włączonym czujnikiem, machnij ręką przed lampą.
- Naciśnij przycisk jasności (B), aby włączyć lampę w trybie OPTILight. Wskaźnik OPTILight włączy się (D).
- Aby zmienić jasność, naciśnij przycisk jasności (B).
- Po zmianie poziomu jasności nowa wartość zostanie zapisana i lampa uruchomi się na tym poziomie przy następnym włączeniu.
- Gdy poziom baterii spadnie poniżej 10%, lampa zamiga 3 razy co 2 minuty.
- Jeśli czujnik jest włączony, lampa pozostanie w trybie czuwania przez 30 minut, po czym się wyłączy.
- Jeśli lampa jest włączona, a zasilanie USB zostanie podłączone lub odłączone, lampa się wyłączy.
- Jeśli lampa zostanie włączona podczas podłączonego zasilania USB, zasilanie będzie pobierane z portu USB.
- Otwórz tylną część z zawiasem (F), aby uzyskać dostęp do zewnętrznej baterii.



CZĘŚCI ZAMIENNE

Dzięki wygodnemu dostępowi do części zamiennych możesz wydłużyć żywotność swojego produktu i zapewnić jego długotrwałą funkcjonalność.

Dostępne części zamienne można znaleźć na stronie scangrip.com.



Zużytych produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Należy korzystać z punktów recyklingu.

Informacje na temat recyklingu można uzyskać od władz lokalnych lub sprzedawcy.

- Baterię należy wyjąć z urządzenia przed jego rozbiciem.
- Po wyjęciu baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- Baterię należy zutylizować w bezpieczny sposób.

AVERTISMENT

- Evitați să priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece acest lucru va provoca orbire temporară.
- Sursa de lumină a acestei lămpi nu este înlocuibilă. Când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întreaga lampă trebuie înlocuită.
- Nu folosiți niciodată o baterie care prezintă semne de deteriorare.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE ȘI SFATURI PRIVIND BATERIA

- Încărcați lampa doar în interior, la temperaturi între 5 °C și 40 °C.
- Înlocuiți întotdeauna bateria cu o baterie originală SCANGRIP INFINITY POWER USB-C 18650 (03.5959)
- Nu lăsați bateria descărcată pentru o perioadă îndelungată.
- Descărcarea profundă poate deteriora bateria.

INDICATOR DE BATERIE (E)

- În timpul funcționării normale, indicatorul de baterie arată nivelul de încărcare al bateriei.



- În timpul încărcării, indicatoarele vor deveni roșii. Un indicator va clipi, indicând nivelul curent al bateriei.
- Când este complet încărcată, toate indicatoarele vor rămâne roșii constant.



- Dacă nivelul bateriei este critic de scăzut, un singur LED verde va clipi timp de 10 secunde. Lampa nu se va aprinde.
- Când nu este folosită nicio baterie, indicatoarele vor rămâne inactive.
- Dacă temperatura lămpii este prea ridicată sau prea scăzută, toate indicatoarele de baterie vor clipi de 10 ori.



UTILIZARE

- Pentru a porni sau opri lampa, apăsați butonul de pornire (A).
- Țineți apăsat butonul de pornire (A) pentru a activa sau dezactiva funcția de senzor. Indicatorul de senzor se va aprinde (C).
- Pentru a aprinde sau stinge lumina cu senzorul activat, mișcați mâna înainte și înapoi în fața lămpii.
- Apăsați butonul de luminozitate (B) pentru a porni lampa în modul OPTILight.
- Indicatorul OPTILight se va aprinde (D).
- Pentru a schimba luminozitatea, apăsați butonul de luminozitate (B).
- Când nivelul de luminozitate este schimbat, noua valoare este salvată, iar lampa va porni la acel nivel data viitoare când este pornită.
- Când bateria este sub 10%, lampa va clipi de 3 ori la fiecare 2 minute.
- Dacă senzorul este activat, lampa va rămâne în standby timp de 30 de minute, după care se va opri.
- Dacă lampa este pornită, când alimentarea USB este conectată sau deconectată, aceasta se va opri.
- Dacă lampa este pornită în timp ce alimentarea USB este conectată, alimentarea va fi furnizată de la portul USB.
- Deschideți partea din spate cu balamaua (F) pentru a avea acces la bateria externă.



PIESE DE SCHIMB

Cu acces convenabil la piesele de schimb, puteți prelungi durata de viață a produsului dumneavoastră și asigura o funcționalitate de lungă durată.

Găsiți piesele de schimb disponibile pe scangrip.com.



Produsele electrice scoase din uz nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere.

Vă rugăm să folosiți instalațiile de reciclare.

Adresați-vă autorităților locale sau comerciantului pentru sfaturi privind reciclarea.

- Bateria trebuie să fie scoasă din aparat înainte de a fi dezmembrată.

- Dispozitivul trebuie deconectat de la rețeaua electrică atunci când bateria este scoasă.

- Vă rugăm să aruncați bateria în condiții de siguranță.

VAROVÁNÍ

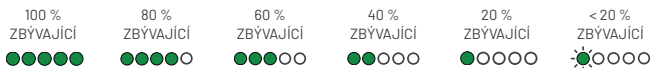
- Vyhněte se přímému pohledu do světelného paprsku, protože to způsobí oslnění.
- Světelný zdroj této lampy není vyměnitelný. Když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, musí být vyměněna celá lampa.
- Nikdy nepoužívejte baterii, která vykazuje známky poškození.

POKYNY K NABÍJENÍ A TIPY PRO BATERII

- Lampu nabíjejte pouze v interiéru při teplotě 5 °C až 40 °C.
- Vždy vyměňujte baterii za originální SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- Nenechávejte baterii bez nabití po delší dobu.
- Hluboké vybití může poškodit baterii.

UKAZATEL BATERIE (E)

- Během běžného provozu ukazatel baterie zobrazuje stav nabití baterie.



- Při nabíjení se ukazatele rozsvítí červeně. Jeden ukazatel bude blikat a ukazovat aktuální úroveň nabití baterie.
- Po úplném nabití budou všechny ukazatele trvale červené.



- Pokud je úroveň baterie kriticky nízká, jedna zelená LED bude blikat po dobu 10 sekund. Lampa se nezapne.
- Pokud není použita žádná baterie, ukazatele zůstanou neaktivní.
- Pokud je teplota lampy příliš vysoká nebo nízká, všechny ukazatele baterie bliknou 10krát.



POUŽITÍ

- Pro zapnutí nebo vypnutí lampy stiskněte tlačítko napájení (A).
- Podržením tlačítka napájení (A) přepnete funkci senzoru. Rozsvítí se indikátor senzoru (C).
- Pro zapnutí nebo vypnutí světla s aktivovaným senzorem mávněte rukou před lampou.
- Stisknutím tlačítka jasu (B) zapnete lampu v režimu OPTILight.
- Indikátor OPTILight se rozsvítí (D).
- Pro změnu jasu stiskněte tlačítko jasu (B).
- Po změně úrovně jasu se nová hodnota uloží a lampa se při příštím zapnutí spustí na této úrovni.
- Pokud je baterie pod 10 %, lampa třikrát blikne každé 2 minuty.
- Pokud je senzor aktivován, lampa zůstane v pohotovostním režimu 30 minut, poté se vypne.
- Pokud je lampa zapnutá a je připojeno nebo odpojeno napájení USB, lampa se vypne.
- Pokud je lampa zapnutá při připojeném napájení USB, napájení bude zajištěno z USB portu.
- Otevřete zadní část s pantem (F) pro přístup k externí baterii.



NÁHRADNÍ DÍLY

Díky pohodlnému přístupu k náhradním dílům můžete prodloužit životnost svého výrobku a zajistit jeho dlouhodobou funkčnost.

Dostupné náhradní díly najdete na stránkách scangrip.com.

Vyřazené elektrické výrobky se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Využijte prosím recyklační zařízení. O radu ohledně recyklace požádejte místní úřad nebo prodejce.



- Před rozbitím přístroje je nutné z něj vyjmout baterii.
- Po vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od elektrické sítě.
- Baterii zlikvidujte bezpečně.

FIGYELMEZTETÉS

- Kerülje a közvetlen betekintést a fénycsóvába, mert ez elvakulást okozhat.
- Ennek a lámpának a fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás élettartama lejár, a teljes lámpát ki kell cserélni.
- Soha ne használjon sérülés jeleit mutató akkumulátort.

TÖLTÉSI ÚTMUTATÓ ÉS AKKUMULÁTOR TIPPEK

- A lámpát csak beltérben, 5 °C és 40 °C között töltsse.
- Mindig eredeti SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959) akkumulátorra cserélje az akkumulátort.
- Ne hagyja az akkumulátort hosszabb ideig töltés nélkül.
- A mélykisülés károsíthatja az akkumulátort.

AKKUMULÁTOR JELZŐ (E)

- Normál működés közben az akkumulátor jelző mutatja az akkumulátor töltöttségét.



- Töltés közben a jelzők pirosra váltanak. Egy jelző villog, jelezve az aktuális töltöttségi szintet.
- Teljes feltöltéskor minden jelző folyamatosan pirosan világít.



- Ha az akkumulátor szintje kritikusán alacsony, egy zöld LED villog 10 másodpercig. A lámpa nem kapcsol be.
- Ha nincs akkumulátor használatban, a jelzők inaktívak maradnak.
- Ha a lámpa hőmérséklete túl magas vagy alacsony, minden akkumulátor jelző 10-szer villog.



HASZNÁLAT

- A lámpa be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló gombot (A).
- Tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot (A) az érzékelő funkció váltásához. Az érzékelő jelző (C) világítani fog.
- Az érzékelő engedélyezése esetén a lámpa be- vagy kikapcsolásához húzza el a kezét a lámpa előtt.
- A fényerő gomb (B) megnyomásával kapcsolja be a lámpát OPTILight módban.
- Az OPTILight jelző (D) világítani fog.
- A fényerő változtatásához nyomja meg a fényerő gombot (B).
- A fényerő szintjének módosításakor az új érték elmentésre kerül, és a lámpa legközelebb ezen a szinten indul el.
- Ha az akkumulátor töltöttsége 10% alá csökken, a lámpa 2 percenként 3-szor villog.
- Ha az érzékelő engedélyezve van, a lámpa 30 percig készenléti állapotban marad, majd kikapcsol.
- Ha a lámpa be van kapcsolva, amikor a USB tápellátást csatlakoztatják vagy lecsatlakoztatják, a lámpa kikapcsol.
- Nyissa ki a hátsó részt a zsanérral (F), hogy hozzáférjen a külső akkumulátorhoz.
- Ha a lámpát bekapcsolják, miközben a USB tápellátás csatlakoztatva van, az áramellátás a USB portról történik.
- Nyissa ki a hátsó részt a zsanérral (F), hogy hozzáférjen a külső akkumulátorhoz.



ALKATRÉSZEK

A kényelmes alkatrész-hozzáféréssel a felhasználók meghosszabbíthatják termékeink élettartamát és biztosíthatják a tartós működést.

Az elérhető alkatrészeket megtalálja a scangrip.com oldalon.



A leselejtezett elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, használja az újrahasznosító létesítményeket. Az újrahasznosítással kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi hatóságtól vagy kereskedőtől.

- Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt kidobná.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról.
- Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

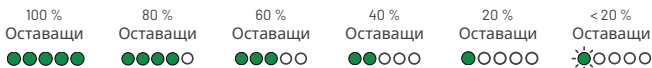
- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване.
- Светлинният източник на тази лампа не може да се подменя. Когато светлинният източник достигне края на живота си, цялата лампа трябва да се подмени.
- Никога не използвайте батерия, която показва признаци на повреда

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ И СЪВЕТИ ЗА БАТЕРИЯТА

- Зареждайте лампата само на закрито при температура от 5 °C до 40 °C.
- Винаги подменяйте батерията с оригинална SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- Не оставяйте батерията без заряд за продължителен период.
- Дълбокият разряд може да повреди батерията.

ИНДИКАТОР ЗА БАТЕРИЯ (E)

- По време на нормална работа индикаторът за батерията показва заряда на батерията.



- При зареждане индикаторите ще светят в червено. Един индикатор ще мига, показвайки текущото ниво на батерията.
- Когато е напълно заредена, всички индикатори ще светят постоянно в червено.



- Ако нивото на батерията е критично ниско, един зелен светодиода ще мига за 10 секунди. Лампата няма да се включи.
- Когато не се използва батерия, индикаторите ще останат неактивни.
- Ако температурата на лампата е твърде висока или ниска, всички индикатори за батерията ще мигнат 10 пъти.



УПОТРЕБА

- За да включите или изключите лампата, натиснете бутона за захранване (A).
- Натиснете и задръжте бутона за захранване (A), за да превключите функцията на сензора. Индикаторът за сензор ще светне (C).
- За да включите или изключите светлината със сензора, размахайте ръка напред-назад пред лампата.
- Натиснете бутона за яркост (B), за да включите лампата в режим OPTILight.
- Индикаторът за OPTILight ще светне (D).
- За да промените яркостта, натиснете бутона за яркост (B).
- Когато нивото на яркост се промени, новата стойност се запазва и лампата ще стартира на това ниво следващия път, когато се включи.
- Когато батерията е под 10 %, лампата ще мига 3 пъти на всеки 2 минути.
- Ако сензорът е активиран, лампата ще остане в режим на готовност за 30 минути, след което ще се изключи.
- Ако лампата е включена, когато USB захранването се свърже или изключи, тя ще се изключи.
- Ако лампата се включи, докато е свързано USB захранване, захранването ще се подава от USB порта.
- Отворете задната част с пантата (F), за да получите достъп до външната батерия.



РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

С удобен достъп до резервни части можете да удължите живота на своя продукт и да осигурите дълготрайна функционалност.

Намерете наличните резервни части на scangrip.com.



Изхвърлените електрически продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте съоръженията за рециклиране.

Попитайте местните власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

- Батерията трябва да се извади от устройството, преди то да бъде разглобено.
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато батерията е извадена.
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αποφύγετε να κοιτάτε απευθείας στη δέσμη φωτός, καθώς αυτό θα προκαλέσει θάμπωμα.
- Η πηγή φωτός αυτής της λάμπας δεν αντικαθίσταται. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρη η λάμπα.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μπαταρία που παρουσιάζει σημάδια φθοράς.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- Φορτίζετε τη λάμπα μόνο σε εσωτερικό χώρο σε θερμοκρασία 5 °C έως 40 °C
- Αντικαθιστάτε πάντα τη μπαταρία με μια αυθεντική SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- Μην αφήνετε τη μπαταρία χωρίς φόρτιση για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η βαθιά εκφόρτιση ενέχει κίνδυνο βλάβης της μπαταρίας.

ΕΝΔΕΙΚΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (E)

- Κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας, ο δείκτης μπαταρίας δείχνει το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας.



- Κατά τη φόρτιση, οι ενδείξεις θα γίνουν κόκκινες. Μία ένδειξη θα αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας το τρέχον επίπεδο της μπαταρίας.
- Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, όλες οι ενδείξεις θα παραμείνουν σταθερά κόκκινες.



- Εάν το επίπεδο της μπαταρίας είναι κρίσιμα χαμηλό, ένα πράσινο LED θα αναβοσβήνει για 10 δευτερόλεπτα. Η λάμπα δεν θα ανάψει.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται μπαταρία, οι ενδείξεις θα παραμείνουν ανενεργές.
- Εάν η θερμοκρασία της λάμπας είναι πολύ υψηλή ή χαμηλή, όλοι οι δείκτες μπαταρίας θα αναβοσβήσουν 10 φορές.



ΧΡΗΣΗ

- Για να ανάψετε ή να σβήσετε τη λάμπα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας (A).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας (A) για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αισθητήρα. Ο δείκτης αισθητήρα θα ανάψει (C).
- Για να ανάψετε ή να σβήσετε το φως με ενεργοποιημένο τον αισθητήρα, περάστε το χέρι σας μπροστά από τη λάμπα.
- Πατήστε το κουμπί φωτεινότητας (B) για να ενεργοποιήσετε τη λάμπα σε λειτουργία OPTILight.
- Ο δείκτης OPTILight θα ανάψει (D).
- Για να αλλάξετε τη φωτεινότητα, πατήστε το κουμπί φωτεινότητας (B).
- Όταν αλλάζει το επίπεδο φωτεινότητας, η νέα τιμή αποθηκεύεται και η λάμπα θα ξεκινήσει σε αυτό το επίπεδο την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί.
- Όταν η μπαταρία είναι κάτω από 10%, η λάμπα θα αναβοσβήνει 3 φορές κάθε 2 λεπτά.
- Εάν ο αισθητήρας είναι ενεργοποιημένος, η λάμπα θα παραμείνει σε αναμονή για 30 λεπτά, μετά τα οποία θα απενεργοποιηθεί.
- Εάν η λάμπα είναι αναμμένη, όταν συνδεθεί ή αποσυνδεθεί η τροφοδοσία USB, θα σβήσει.
- Εάν η λάμπα ενεργοποιηθεί ενώ η τροφοδοσία USB είναι συνδεδεμένη, η τροφοδοσία θα παρέχεται από τη θύρα USB.
- Ανοίξτε το πίσω μέρος με τον μεντεσέ (F), για να έχετε πρόσβαση στην εξωτερική μπαταρία.



ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Με εύκολη πρόσβαση σε ανταλλακτικά, μπορείτε να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος σας και να εξασφαλίσετε μακροχρόνια λειτουργικότητα. Βρείτε τα διαθέσιμα ανταλλακτικά στο scangrip.com.



Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείστε να χρησιμοποιείτε τις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ζητήστε συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση από τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο λιανικής πώλησης.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από τη διάλυσή της.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν αφαιρείται η μπαταρία.
- Παρακαλούμε να απορρίψετε την μπαταρία με ασφάλεια.

UPOZORENJE

- Izbegavajte direktno gledanje u svetlosni zrak, jer to može izazvati zaslepljivanje.
- Izvor svetlosti ove lampe nije zamenljiv. Kada izvor svetlosti dostigne kraj svog životnog veka, cela lampa mora biti zamenjena.
- Nikada ne koristite bateriju koja pokazuje znake oštećenja.

UPUTSTVO ZA PUNJENJE I SAVETI ZA BATERIJU

- Lampu puniti samo u zatvorenom prostoru na temperaturi od 5 °C do 40 °C.
- Uvek zamenite bateriju originalnom SCANGRIIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- Ne ostavljajte bateriju bez punjenja duži vremenski period.
- Duboko pražnjenje može oštetiti bateriju.

INDIKATOR BATERIJE (E)

- Tokom normalnog rada indikator baterije prikazuje nivo napunjenosti baterije.



- Prilikom punjenja, indikatori će svetleti crveno. Jedan indikator će treperiti, pokazujući trenutni nivo baterije.
- Kada je potpuno napunjena, svi indikatori će stalno svetleti crveno.



- Ako je nivo baterije kritično nizak, jedna zelena LED dioda će treperiti 10 sekundi. Lampa se neće uključiti.
- Kada se baterija ne koristi, indikatori će ostati neaktivni.
- Ako je temperatura lampe previsoka ili preniska, svi indikatori baterije će treperiti 10 puta.



UPOTREBA

- Da biste uključili ili isključili lampu, pritisnite dugme za napajanje (A).
- Pritisnite i držite dugme za napajanje (A) da biste uključili funkciju senzora. Indikator senzora će se upaliti (C).
- Da biste uključili ili isključili svetlo sa uključenim senzorom, mahnite rukom ispred lampe.
- Pritisnite dugme za jačinu svetla (B) da biste uključili lampu u OPTILight režimu.
- Indikator OPTILight će se upaliti (D).
- Da biste promenili jačinu svetla, pritisnite dugme za jačinu svetla (B).
- Kada se promeni nivo jačine svetla, nova vrednost se pamti i lampa će sledeći put biti uključena na tom nivou.
- Kada je baterija ispod 10 %, lampa će treperiti 3 puta na svaka 2 minuta.
- Ako je senzor uključen, lampa će ostati u stanju pripravnosti 30 minuta, nakon čega se isključuje.
- Ako je lampa uključena, kada se USB napajanje priključi ili isključi, lampa će se isključiti.
- Ako se lampa uključi dok je USB napajanje povezano, napajanje će biti obezbeđeno iz USB porta.
- Otvorite zadnji deo sa šarkom (F) da biste pristupili eksternoj bateriji.



REZERVNI DELOVI

Uz praktičan pristup rezervnim delovima, možete produžiti vek trajanja vašeg proizvoda i obezbediti dugotrajnu funkcionalnost.

Pronađite dostupne rezervne delove na scangrip.com.

Odbačeni električni proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Koristite postrojenja za reciklažu. Obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu za savet o recikliranju.



- Baterija se mora izvaditi iz uređaja pre nego što se pokvari.
- Uređaj mora biti isključen iz napajanja kada se izvadi baterija.
- Bateriju odložite na bezbedan način.

UPOZORNENIE

- Vyhňte sa priamemu pohľadu do svetelného lúča, pretože to spôsobí oslepenie.
- Svetelný zdroj tejto lampy nie je vymeniteľný. Keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celú lampu.
- Nikdy nepoužívajte batériu, ktorá vykazuje známky poškodenia.

POKYNY NA NABÍJANIE A TIPY PRE BATÉRIU

- Lampu nabíjajte iba v interiéri pri teplote 5 °C až 40 °C.
- Vždy vymeňte batériu za originálnu SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATÉRIU 18650 (03.5959)
- Nenechávajte batériu dlhodobo bez nabitia.
- Hlboké vybitie môže poškodiť batériu.

UKAZOVATEĽ BATÉRIE (E)

- Počas bežnej prevádzky ukazovateľ batérie zobrazuje stav nabitia batérie.



- Počas nabíjania sa ukazovatele rozsvietia na červeno. Jeden ukazovateľ bude blikať, čo znamená aktuálnu úroveň nabitia batérie.
- Po úplnom nabití budú všetky ukazovatele nepretržite svietiť na červeno.



- Ak je úroveň batérie kriticky nízka, jedna zelená LED bude blikať 10 sekúnd. Lampa sa nezapne.
- Ak nie je použitá žiadna batéria, ukazovatele zostanú neaktívne.
- Ak je teplota lampy príliš vysoká alebo nízka, všetky ukazovatele batérie zablikajú 10-krát.



POUŽITIE

- Na zapnutie alebo vypnutie lampy stlačte tlačidlo napájania (A).
- Stlačte a podržte tlačidlo napájania (A) na prepnutie funkcie senzora. Rozsvieti sa ukazovateľ senzora (C).
- Na zapnutie alebo vypnutie svetla so zapnutým senzorom prejdite rukou pred lampou tam a späť.
- Stlačte tlačidlo jas (B) na zapnutie lampy v režime OPTILight.
- Ukazovateľ OPTILight sa rozsvieti (D).
- Na zmenu jas stlačte tlačidlo jas (B).
- Po zmene úrovne jas sa nová hodnota uloží a lampa sa pri ďalšom zapnutí spustí na tejto úrovni.
- Ak je batéria pod 10 %, lampa trikrát zabliká každé 2 minúty.
- Ak je senzor zapnutý, lampa zostane v pohotovostnom režime 30 minút, potom sa vypne.
- Ak je lampa zapnutá, pri pripojení alebo odpojení USB napájania sa vypne.
- Ak je lampa zapnutá počas pripojenia USB napájania, napájanie bude zabezpečené z USB portu.
- Otvorte zadnú časť pomocou pántu (F), aby ste získali prístup k externej batérii.



NÁHRADNÉ DIELY

Vďaka pohodlnému prístupu k náhradným dielom môžete predĺžiť životnosť svojho výrobku a zabezpečiť jeho dlhodobú funkčnosť. Dostupné náhradné diely nájdete na stránke scangrip.com.



Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Využívajte zariadenia na recykláciu. O radu ohľadom recyklácie požiadajte miestny úrad alebo predajcu.

- Batéria sa musí zo zariadenia pred rozbíťím vybrať.
- Po vybratí batérie musí byť zariadenie odpojené od elektrickej siete.
- Batériu zlikvidujte bezpečne.

OPOZORILO

- Izogibajte se neposrednemu pogledu v svetlobni snop, saj lahko pride do zaslepitve.
- Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati. Ko svetlobni vir doseže konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Nikoli ne uporabljajte baterije, ki kaže znake poškodb.

NAVODILA ZA POLNLENJE IN NASVETI ZA BATERIJO

- Svetilko polnite le v notranjih prostorih pri temperaturi od 5 °C do 40 °C.
- Vedno zamenjajte baterijo z originalno SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959)
- Baterije ne puščajte dlje časa brez napolnjenosti.
- Globoko praznjenje lahko poškoduje baterijo.

INDIKATOR BATERIJE (E)

- Med normalnim delovanjem indikator baterije prikazuje napolnjenost baterije.



- Med polnjenjem bodo indikatorji rdeči. Eden od indikatorjev bo utripal in prikazoval trenutno raven baterije.
- Ko je baterija popolnoma napolnjena, bodo vsi indikatorji stalno rdeči.



- Če je raven baterije kritično nizka, bo ena zelena LED lučka utripala 10 sekund. Svetilka se ne bo vklopila.
- Če baterija ni vstavljena, bodo indikatorji neaktivni.
- Če je temperatura svetilke previsoka ali prenizka, bodo vsi indikatorji baterije utripnili 10-krat.



UPORABA

- Za vklop ali izklop svetilke pritisnite gumb za vklop (A).
- Pritisnite in držite gumb za vklop (A), da preklopite funkcijo senzorja. Indikator senzorja se bo prižgal (C).
- Za vklop ali izklop svetlobe z omogočenim senzorjem pomaknite roko naprej in nazaj pred svetilko.
- Pritisnite gumb za svetlost (B), da vklopite svetilko v načinu OPTILight.
- Indikator OPTILight se bo prižgal (D).
- Za spremembo svetlosti pritisnite gumb za svetlost (B).
- Ko spremenite raven svetlosti, se nova vrednost shrani in svetilka se bo ob naslednjem vklopu zagnala na tej ravni.
- Ko je baterija pod 10 %, bo svetilka trikrat utripnila vsakih 2 minuti.
- Če je senzor omogočen, bo svetilka ostala v stanju pripravljenosti 30 minut, nato se bo izklopila.
- Če je svetilka vklopljena, ko je USB napajanje priključeno ali odklopljeno, se bo izklopila.
- Če je svetilka vklopljena, ko je USB napajanje priključeno, bo napajanje zagotovljeno iz USB priključka.
- Odprite zadnji del s tečajem (F), da dostopate do zunanje baterije.



REZERVNI DELI

Z enostavnim dostopom do rezervnih delov lahko uporabniki podaljšajo življenjsko dobo naših izdelkov in zagotovijo dolgotrajno funkcionalnost. Razpoložljive rezervne dele najdete na scangrip.com



Odpadne električne izdelke ne smete odlagati skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Uporabite zbirna mesta za recikliranje. Za nasvet o recikliranju se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca.

- Baterijo je treba odstraniti iz naprave, preden jo zavržete.
- Napravo je treba odklopiti iz električnega omrežja, ko odstranite baterijo.
- Baterijo je treba varno odstraniti.

ĮSPĖJIMAS

- Venkite žiūrėti tiesiai į šviesos spindulį, nes tai gali sukelti akinaimą.
- Šios lempos šviesos šaltinis nėra pakeičiamas. Pasibaigus šviesos šaltinio tarnavimo laikui, reikia pakeisti visą lemą.
- Niekada nenaudokite akumulatoriaus, kuris turi pažeidimo požymių.

ĮKROVIMO INSTRUKCIJA IR AKUMULIATORIAUS PATARIMAI

- Lempa įkraukite tik patalpose, esant 5 °C – 40 °C temperatūrai.
- Visada keiskite akumuliatorių tik originaliu SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959).
- Nelaikykite akumulatoriaus be įkrovos ilgą laiką.
- Gilus išsikrovimas gali sugadinti akumuliatorių.

AKUMULIATORIAUS INDIKATORIUS(E)

- Įprasto veikimo metu akumulatoriaus indikatorius rodo akumulatoriaus įkrovos lygį.



- Įkrovimo metu indikatoriai užsidega raudonai. Vienas indikatorius mirksi, rodydamas esamą akumulatoriaus lygį.
- Visiškai įkrovus, visi indikatoriai nuolat šviečia raudonai.



- Jei akumulatoriaus lygis kritiškai žemas, viena žalia LED lemputė mirksės 10 sekundžių. Lempa neįsijungs.
- Jei nenaudojamas akumulatorius, indikatoriai išliks neaktyvūs.
- Jei lempos temperatūra per aukšta arba per žema, visi akumulatoriaus indikatoriai mirksės 10 kartų.



NAUDOJIMAS

- Norėdami įjungti arba išjungti lempą, paspauskite maitinimo mygtuką (A).
- Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką (A), kad įjungtumėte jutiklio funkciją. Jutiklio indikatorius įsijungs (C).
- Norėdami įjungti arba išjungti šviesą su įjungtu jutikliu, pamojuokite ranka priešais lempą.
- Paspauskite ryškumo mygtuką (B), kad įjungtumėte lempą OPTILight režimu.
- OPTILight indikatorius įsijungs (D).
- Norėdami pakeisti ryškumą, paspauskite ryškumo mygtuką (B).
- Pakeitus ryškumo lygį, nauja reikšmė išsaugoma ir kitą kartą įjungus lempą ji pradės veikti tuo lygiu.
- Kai akumuliatoriaus lygis mažesnis nei 10 %, lempa mirksės 3 kartus kas 2 minutes.
- Jei jutiklis įjungtas, lempa liks budėjimo režime 30 minučių, po to išsijungs.
- Jei lempa įjungta, prijungus arba atjungus USB maitinimą, ji išsijungs.
- Jei lempa įjungta, kai prijungtas USB maitinimas, energija bus tiekiama iš USB lizdo.
- Atidarykite galinę dalį su vyrių (F), kad pasiektumėte išorinį akumuliatorių.



ATSARGINĖS DALYS

Patogiai pasiekiamos atsarginės dalys leidžia vartotojams prailginti mūsų gaminių tarnavimo laiką ir užtikrinti ilgalaikį funkcionalumą.

Galimas atsarginės dalis rasite scangrip.com



Panaudotos elektros įrangos negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Prašome naudotis perdavimo įrenginiais. Dėl perdavimo kreipkitės į vietos valdžios instituciją arba pardavėją.

- Akumuliatorius turi būti išimtas iš įrenginio prieš jį išmetant.
- Akumuliatorius turi būti išimamas atjungus įrenginį nuo elektros tinklo.
- Akumuliatorių reikia išmesti saugiai.

BRĪDINĀJUMS

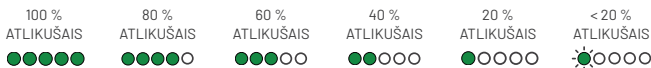
- Izvairieties skatīties tieši gaismas starā, jo tas var apzīlbināt.
- Šīs lampas gaismas avotu nevar nomainīt. Kad gaismas avots sasniedz savu kalpošanas laiku, visa lampa ir jāaizstāj.
- Nekad nelietojiet akumulatoru, kuram ir bojājumu pazīmes.

UZLĀDES INSTRUKCIJA UN AKUMULATORA PADOMI

- Uzlādējiet lampu tikai telpās, temperatūrā no 5 °C līdz 40 °C.
- Vienmēr nomainiet akumulatoru tikai ar oriģinālo SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959).
- Neatstājiet akumulatoru bez uzlādes uz ilgu laiku.
- Dzīļa izlāde var sabojāt akumulatoru.

AKUMULATORA INDIKATORS (E)

- Normālas darbības laikā akumulatora indikators rāda akumulatora uzlādes līmeni.



- Uzlādes laikā indikatori kļūs sarkani. Viens indikators mirgos, norādot pašreizējo akumulatora līmeni.
- Kad pilnībā uzlādēts, visi indikatori būs pastāvīgi sarkani.



- Ja akumulatora līmenis ir kritiski zems, viena zaļa LED diode mirgos 10 sekundes. Lampa neieslēgsies.
- Ja akumulators netiek izmantots, indikatori paliks neaktīvi.
- Ja lampas temperatūra ir pārāk augsta vai zema, visi akumulatora indikatori mirgos 10 reizes.



LIETOŠANA

- Lai ieslēgtu vai izslēgtu lampu, nospiediet ieslēgšanas pogu (A).
- Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu (A), lai pārslēgtu sensora funkciju. Sensora indikators ieslēgsies (C).
- Lai ieslēgtu vai izslēgtu gaismu ar ieslēgtu sensoru, viciniet roku lampas priekšā.
- Nospiediet spilgtuma pogu (B), lai ieslēgtu lampu OPTILight režīmā.
- OPTILight indikators ieslēgsies (D).
- Lai mainītu spilgtumu, nospiediet spilgtuma pogu (B).
- Kad spilgtuma līmenis tiek mainīts, jaunā vērtība tiek saglabāta, un lampa nākamreiz ieslēgsies šajā līmenī.
- Ja akumulators ir zem 10 %, lampa mirgos 3 reizes ik pēc 2 minūtēm.
- Ja sensors ir ieslēgts, lampa paliks gaidīšanas režīmā 30 minūtes, pēc tam lampa izslēgsies.
- Ja lampa ir ieslēgta, kad USB strāvas avots tiek pievienots vai atvienots, tā izslēgsies.
- Ja lampa tiek ieslēgta, kamēr USB strāvas avots ir pievienots, strāva tiks ņemta no USB porta.
- Atveriet aizmugurējo daļu ar eņģi (F), lai piekļūtu ārējam akumulatoram.



REZERVES DAĻAS

Ar ērtu piekļuvi rezerves daļām lietotāji var pagarināt mūsu produktu kalpošanas laiku un nodrošināt ilgstošu funkcionalitāti.

Pieejamās rezerves daļas meklējiet scangrip.com



Izmestos elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, izmantojiet atbilstošās pārstrādes iekārtas. Lai saņemtu padomu par pārstrādi, jautājiēt vietējai iestādei vai mazumtirgotājam.

- Pirms ierīces sadalīšanas no tās jāizņem akumulators.
- Izņemot akumulatoru, ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla.
- Lūdzu, drošā veidā atbrīvojieties no baterijas.

HOIATUS

- Vältige valgusvihku otse vaatamist, kuna see põhjustab pimestamist.
- Selle lambi valgusallikas ei ole vahetatav. Kui valgusallikas jõuab oma eluea lõpuni, tuleb kogu lamp välja vahetada.
- Ärge kunagi kasutage akut, millel on kahjustuse märke.

LAADIMISJUHEND JA AKU NÕUANDED

- Laadige lampi ainult siseruumides temperatuuril 5 °C kuni 40 °C.
- Asendage aku alati originaalse SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959) vastu.
- Ärge jätke akut pikaks ajaks tühjaks.
- Sügav tühjenemine võib akut kahjustada.

AKU INDIKAATOR (E)

- Tavalise töö ajal näitab aku indikaator aku laetust.



- Laadimise ajal muutuvad indikaatorid punaseks. Üks indikaator vilgub, näidates praegust aku taset.
- Täislaetuse korral põlevad kõik indikaatorid pidevalt punaselt.



- Kui aku tase on kriitiliselt madal, vilgub üks roheline LED 10 sekundit. Lamp ei lülitu sisse.
- Kui akut ei kasutata, jäävad indikaatorid passiivseks.
- Kui lambi temperatuur on liiga kõrge või madal, vilguvad kõik aku indikaatorid 10 korda.



KASUTAMINE

- Lambi sisse- või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu (A).
- Andurifunktsiooni lülitamiseks vajutage ja hoidke all toitenuppu (A). Anduri indikaator süttib (C).
- Valguse sisse- või väljalülitamiseks anduriga liigutage kätt lambi ees edasi-tagasi.
- Vajutage heledusenuppu (B), et lülitada lamp sisse OPTILight režiimis. OPTILight indikaator süttib (D).
- Heleduse muutmiseks vajutage heledusenuppu (B).
- Kui heledustaset muudetakse, salvestatakse uus väärtus ning lamp käivitub järgmisel korral sellel tasemel.
- Kui aku tase on alla 10%, vilgub lamp iga 2 minuti järel 3 korda.
- Kui andur on lubatud, jääb lamp ooterežiimi 30 minutiks, seejärel lülitub lamp välja.
- Kui lamp on sisse lülitatud ja USB toide ühendatakse või eemaldatakse, lülitub lamp välja.
- Kui lamp lülitatakse sisse, kui USB toide on ühendatud, saab toidet USB-pordist.
- Ava tagumine osa hingedega (F), et pääseda ligi välisele akule.



VARUOSAD

Tänu mugavale juurdepääsule varuosadele saate pikendada oma toote kasutusiga ja tagada pikaajalise funktsionaalsuse.

Leidke saadaval olevad varuosad veebisaidilt scangrip.com.

Kasutatud elektrilisi tooteid ei tohi visata koos olmejäätmetega. Palun kasutage ringlussevõtukohti. Küsige nõu oma kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt ringlussevõtu kohta.



- Patarei tuleb seadmest enne selle lõhkumist eemaldada.
- Seade tuleb aku eemaldamisel vooluvõrgust lahti ühendada.
- Palun hävitage aku ohutult.

UYARI

- Işık huzmesine doğrudan bakmaktan kaçının, bu göz kamaşmasına neden olur.
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez. Işık kaynağı ömrünü tamamladığında tüm lamba değiştirilmelidir.
- Hasar belirtisi gösteren bir pili asla kullanmayın.

ŞARJ TALİMATI VE PİL İPUÇLARI

- Lambayı yalnızca kapalı alanda 5 °C ile 40 °C arasında şarj edin.
- Pili her zaman orijinal SCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATARYA 18650 (03.5959) ile değiştirin.
- Pili uzun süre şarjsız bırakmayın.
- Derindeşarj, pilin zarar görmesine neden olabilir.

PİL GÖSTERGESİ (E)

- Normal kullanım sırasında pil göstergesi pilin şarj durumunu gösterir.



- Şarj sırasında göstergeler kırmızıya döner. Bir gösterge yanıp söner ve mevcut pil seviyesini gösterir.
- Tam şarj olduğunda tüm göstergeler sürekli kırmızı yanar.



- Pil seviyesi kritik derecede düşükse, tek bir yeşil LED 10 saniye boyunca yanıp söner. Lamba açılmaz.
- Pil kullanılmadığında göstergeler pasif kalır.
- Lamba sıcaklığı çok yüksek veya düşükse, tüm pil göstergeleri 10 kez yanıp söner.



KULLANIM

- Lambayı açmak veya kapatmak için güç düğmesine (A) basın.
- Sensör fonksiyonunu açmak/kapatmak için güç düğmesine (A) basılı tutun. Sensör göstergesi yanacaktır (C).
- Sensör etkinleştirildiğinde, lambayı açmak veya kapatmak için elinizi lamba önünde sallayın.
- Parlaklık düğmesine (B) basarak lambayı OPTILight modunda açın.
- OPTILight göstergesi yanacaktır (D).
- Parlaklığı değiştirmek için parlaklık düğmesine (B) basın.
- Parlaklık seviyesi değiştirildiğinde, yeni değer kaydedilir ve lamba bir sonraki açılışta bu seviyede başlar.
- Pili %10'un altına düştüğünde, lamba her 2 dakikada bir 3 kez yanıp söner.
- Sensör etkinse, lamba 30 dakika boyunca bekleme modunda kalır, ardından kapanır.
- Lamba açıksa, USB gücü bağlandığında veya çıkarıldığında lamba kapanır.
- Lamba USB gücü bağlıyken açılırsa, güç USB portundan sağlanır.
- Harici pile erişmek için arka kısmı menteşeden (F) açın.



YEDEK PARÇALAR

Yedek parçalara kolay erişim sayesinde ürününüzün ömrünü uzatabilir ve uzun ömürlü işlevsellik sağlayabilirsiniz.

Mevcut yedek parçaları scangrip.com adresinde bulabilirsiniz.

Atılan elektrikli ürünler evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın. Geri dönüşüm konusunda tavsiye için yerel yetkililere veya perakendecinize danışın.



- Pili, parçalanmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pili çıkarıldığında cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Lütfen pili güvenli bir şekilde atın.

警告

- 光線を直接見ないでください。眩しくなります。
- このランプの光源は交換できません。光源の寿命が尽きた場合は、ランプ全体を交換してください。
- 損傷の兆候があるバッテリーは絶対に使用しないでください。

充電方法およびバッテリーの注意

- ランプは必ず屋内で5°C〜40°Cの範囲で充電してください。
- バッテリーは必ず純正のSCANGRIP INFINITY POWER USB-C BATTERY 18650 (03.5959) に交換してください。
- 長期間バッテリーを放電状態のままにしないでください。
- 過放電はバッテリーを損傷する恐れがあります。

バッテリーインジケータ (E)

- 通常動作時、バッテリーインジケータはバッテリーの残量を表示します。



- 充電中はインジケータが赤く点灯します。1つのインジケータが点滅し、現在のバッテリー残量を示します。
- 充電が完了すると、すべてのインジケータが赤く点灯し続けます。



- バッテリー残量が非常に少ない場合、緑色のLEDが1つ10秒間点滅します。ランプは点灯しません。
- バッテリーが使用されていない場合、インジケータは非アクティブのままです。
- ランプの温度が高すぎるまたは低すぎる場合、すべてのバッテリーインジケータが10回点滅します。



使用方法

- ランプのオン/オフは電源ボタン (A) を押してください。
- 電源ボタン (A) を長押しするとセンサー機能が切り替わります。センサーインジケーターが点灯します (C)。
- センサーが有効な場合、ランプの前で手を前後に振ると点灯/消灯します。
- 明るさボタン (B) を押すと、ランプがOPTILightモードで点灯します。
- OPTILightインジケーターが点灯します (D)。
- 明るさを変更するには、明るさボタン (B) を押してください。
- 明るさレベルを変更すると、その値が保存され、次回点灯時にそのレベルで始まります。
- バッテリー残量が10%未満になると、2分ごとに3回点滅します。
- センサーが有効な場合、ランプは30分間スタンバイ状態を維持し、その後自動的に電源が切れます。
- ランプが点灯中にUSB電源を接続または取り外すと、ランプは消灯します。
- USB電源接続中にランプを点灯させると、USBポートから電力が供給されます。
- ヒンジ (F) を開けて、外部バッテリーにアクセスしてください。



スペアパーツ

スペアパーツがあれば、製品の寿命を延ばし、機能を長持ちさせることができます。
scangrip.comでスペアパーツをお探してください。

廃棄された電気製品を家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。リサイクル施設をご利用ください。
 リサイクルについては、お住まいの地域の自治体または小売店にご相談ください。



- バッテリーは、分解する前に機器から取り外す必要があります。
- バッテリーを取り外す際は、本機の電源を切ってください。
- バッテリーは安全に廃棄してください。

MANUFACTURER'S WARRANTY – Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged.

If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.



DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK



V1/230626-SP